

**Kolejne budynki odzyskują blask**

Żarowskie kamienice znów zmieniają swój wygląd

**5****Krok bliżej do budowy basenu**

Gotowy jest projekt, dokumentacja oraz pozwolenie na budowę

**3****Żarowska MRM obroniła wicemistrzostwo**

Młodzi radni pokonali zespół z Jeleniej Góry

**8**

# Gazeta Żarowska

ISSN 1231-4552

INFORMACJE → WIADOMOŚCI → KOMUNIKATY → RELACJE Z GMINY ŻARÓW

7/2014

**Na stole leży święconka, obok biały baranek, niech szczęści się Wam cały rok, nie tylko w świąteczny ranek**

*Z okazji Świąt Wielkanocnych wszystkim mieszkańcom gminy Żarów życzymy zdrowia, wiosennej radości, smacznego jajka oraz niezapomnianych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół.*

Tadeusz Pudlik  
Przewodniczący Rady Miejskiej

Leszek Michalak  
Burmistrz Miasta Żarów

## Pieniądze na asystenta rodziny

**D**oradca, motywator, a często także mediator. W takie najczęściej role wciela się asystent rodziny. Gmina Żarów już po raz trzeci pozyskała środki finansowe na asystentów rodziny.

Dofinansowanie w wysokości 25 349 tysięcy złotych gmina otrzymała w ramach programu „Asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej”, realizowanego ze środków Ministerstwa Pra-

cy i Polityki Społecznej. Dzięki pozyskanej dotacji dwóch asystentów obejmie wsparciem 15 rodzin z terenu gminy Żarów. – *Zadaniem asystenta rodziny jest pomaganie rodzinom, które zmagają się z problemami wychowawczymi, psychologicznymi i socjalnymi. Jego praca z podopiecznymi ma charakter indywidualny, a sprostanie wszystkim zadaniom, jakie wiążą się z jego zawodem nie jest łatwe i w dodatku wiąże się z dużą odpowiedzialnością.*

*By pomóc rodzinom w trudnej sytuacji konieczne jest posiadanie wiedzy psychologicznej, pedagogicznej, socjalnej, a czasami nawet prawnej i medycznej. Asystent rodziny, który pełni tę funkcję na terenie naszej gminy to osoba, do której można się zwrócić z codziennymi problemami – zaznacza Marta Plizga z żarowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.*

Choć zawód asystenta rodziny traktowany jest jako nowość, wkrótce na ryn-

ku pracy znacznie zwiększy się zapotrzebowanie na osoby wykonujące tę profesję, bo od 2015 roku asystenta będzie musiała już zatrudniać każda gmina. Gmina Żarów realizuje to zadanie nieprzerwanie od 2012 roku.

Obecne dofinansowanie to już trzecie, które pozyskane zostało w ramach programu.

Całkowita suma wsparcia to ponad 43 tysiące złotych.

Magdalena Pawlik

## „Dojrzały, potrzebny i kompetentny...”

**P**racują i zarabiają na swoje utrzymanie. Chcą powrócić do aktywności zawodowej i zmienić swoje życie na lepsze. Bezrobotni mieszkańcy gminy Żarów, dzięki wsparciu Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja” korzystają z bezpłatnych kursów i szkoleń.

Odbывают praktyki i staże, zdobywają nowe kwalifikacje. I wreszcie chcą rozpocząć nowy rozdział w swoim zawodowym życiu. Czy jest to dobra forma wspomaganie i zachęcenia do aktywizacji? Jakie efekty przynosi?

Wywiad z Heleną Słowik, prezes Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja” str. 3.

## Kronika Policyjna

### Złodzieje nie próżniają

Lokalnym złodziejom nie brakuje fantazji. Na początku ubiegłego miesiąca w Żarowie nieznanymi sprawcami ukradł... pawia ozdobnego o wartości 600 zł. Poszkodowany właściciel zgłosił zajście na policję dopiero po kilkunastu dniach, ponieważ w tym czasie ktoś oferował mu odkupienie skradzionego ptaka. Obecnie trwają czynności mające na celu ustalenie okoliczności zdarzenia. Policja poszukuje także sprawców, którzy ukradli elementy stalowe, ważące w sumie ok. 1 tony. Straty zostały wycenione na kwotę 2.500 zł, a część skradzionych przedmiotów

odnaleziono w punkcie skupu złomu w Żarowie. Natomiast w Imbramowicach nieznanymi sprawcami ukradł paliwo z lokomotywy PKP. Zginęło w sumie 1.900 litrów cennego płynu, a straty oszacowano aż na 10 tysięcy zł. W tej samej miejscowości dokonano włamania do sklepu. Tym razem złodziej pokusił się na zupełnie inny rodzaj płynu – ze sklepu zniknęły 33 butelki piwa.

### Uwaga na kieszonkowców

Żarowska policja przestrzega przed kieszonkowcami, którzy korzystając z przedświątecznego zamieszania i z zatłoczonych w tym okresie sklepów,

zbierają obfite łupy. Nie należy nosić przy sobie więcej gotówki, niż wynika to z potrzeby zakupów w danym dniu i pamiętać o dokładnym zabezpieczeniu noszonych przy sobie dokumentów i pieniędzy. – *Zwłaszcza panie powinny uważać: unikać noszenia torebki na pasku z tyłu, nie odwracać torebek na zewnątrz, tylko zamkiem "do siebie" i nie zostawiać ich w wózkach lub na ladzie, bo złodziejowi wystarczy nawet krótki moment nieuwagi – ostrzega komendant żarowskiego komisariatu policji Izabela Basztura*

Oprac. Agnieszka Socha

## Walczyli w szałwiarowych mistrzostwach

Szałwiarowe mistrzostwa wędkarskie, które rozegrane zostały nad stawem w Imbramowicach pokazały, że w gminie Żarów nie brakuje miłośników wędkarstwa. Podczas niedzielnych mistrzostw żarowscy wędkarze złowili prawie 30 kilogramów ryb.

Oprócz seniorów w zawodach wzięli udział także młodzi miłośnicy tej dyscypliny sportowej. – *Szałwiarowe mi-*



Na zdjęciu zwyciężczyni szałwiarowych mistrzostw w Imbramowicach w kategorii „juniorzy” Agata Mazur.

### WYNIKI ZAWODÓW:

#### Kategoria Seniorzy

1 miejsce – Bartosz Rasiewicz 4685 pkt  
2 miejsce – Grzegorz Hałackiewicz 3575 pkt  
3 miejsce – Krzysztof Bazga 3575 pkt

#### Kategoria Juniorzy

1 miejsce – Agata Mazur 1170 pkt  
2 miejsce – Arkadiusz Mróz 290 pkt  
3 miejsce – Bartosz Frydlewicz 230 pkt

#### Kategoria Kadeci

1 miejsce – Kacper Ochman 450 pkt  
2 miejsce – Kacper Wysocki 285 pkt  
3 miejsce – Adrian Traczyński 205 pkt

strzostwa to ważna impreza dla członków naszego koła. O zdobyciu jak największej liczby punktów walczyli najlepsi żarowscy zawodnicy dyscypliny szałwiarowej. Jednak każdy z uczestników mógł się pochwalić złowioną rybą. Zwycięzcy reprezentować będą nasz związek wędkarski podczas Okręgowych Zawodów Wędkarskich na zbiorniku Topola – mówi

**Marcin Łuczak** z żarowskiego związku wędkarskiego.

Po zakończonej rywalizacji wszyscy uczestnicy wędkarskich zmagani odpoczywali przy grillowanych kiełbaskach, przygotowanych przez Zbigniewa Karasińskiego.

**Pełne wyniki oraz więcej zdjęć do obejrzenia na stronie oraz facebooku żarowskiego koła.**

Magdalena Pawlik

## Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej

W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Żarowie (ulice Armii Krajowej 55 wszystkie, 65-66, 69, 72, Sportowa 1) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy pozbawieni będą prądu w piątek, 18 kwietnia w godzinach od 8.00 do 15.00.

## Zasłużeni dla gminy Żarów zostaną odznaczeni

Znasz osoby, organizacje społeczne czy większe stowarzyszenia, które od wielu lat udzielają się społecznie i pracują dla mieszkańców? Zgłoś ich kandydaturę do odznaczenia „Złoty Dąb”, które przyznawane są co roku w gminie Żarów.

Kandydatów do uhonorowania tym najważniejszym gminnym odznaczeniem można zgłaszać do 30 kwietnia. – *Odnaczenie to jest nada-*

wane na podstawie uchwały Rady Miejskiej za wybitne zasługi w działalności kulturalnej, społecznej, gospodarczej sportowej lub innej, która ma szczególnie charakter. Mogą go otrzymać mieszkańcy gminy Żarów na wniosek burmistrza, radnych Rady Miejskiej, organizacji społecznych i politycznych oraz indywidualnych osób po ocenie Kapituły – mówi przewodniczący Kapituły Odznaczenia „Złoty Dąb” w Żarowie **Tadeusz Pudlik**. W przypadku zgłaszania

kandydatur przez osoby indywidualne, wniosek taki musi być poparty czytelnymi podpisami 30 mieszkańców gminy Żarów, wraz z podanymi ich numerami Pesel. Termin przyjmowania zgłoszeń mija 30 kwietnia o godzinie 15.30. Wnioski pobierać i składać można w Biurze Obsługi Klienta. Tegoroczne odznaczenia zostaną wręczone podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej w Żarowie, na rozpoczęcie Dni Żarowa.

Magdalena Pawlik

## OGŁOSZENIE

**Producent mebli biurowych poszukuje pracowników do montażu mebli z doświadczeniem lub do przyuczenia. Praca stała w zakładzie w Żarowie.**

### Wymagania:

- zaangażowanie
- umiejętności manualne
- chęć do pracy
- dyspozycyjność (praca zmianowa)

### Oferujemy:

- zatrudnienie bezpośrednio przez firmę
- atrakcyjne wynagrodzenie – praca akordowa

Zainteresowane osoby proszone są o przesłanie swojego CV na adres mailowy: [up@ultraplus.pl](mailto:up@ultraplus.pl)

## OGŁOSZENIE

**Firma Ultra Plus Sp. z o.o. ul. Armii Krajowej 65, 58-130 Żarów poszukuje do pracy na stanowisko: stolarz, osoby z doświadczeniem w branży.**

**Prosimy przysłać CV na adres mailowy: [maciej@ultraplus.pl](mailto:maciej@ultraplus.pl), kontakt telefoniczny: 748533251.**



## Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 53/2014 z 11 kwietnia 2014 r.

## Ogłoszenia drobne

- Sprzedam w Żarowie atrakcyjną działkę budowlaną w pełni uzbrojoną o pow. 991 m2.
- Cena do negocjacji. Tel.0049 1791124606, 0049 1799665599
- Sprzedam mieszkanie 4-pokojowe (75 m2) w Żarowie na Osiedlu przy ul. Kazimierza Wielkiego. Telefon: 501 587 799
- Sprzedam dom wolnostojący w Żarowie o powierzchni 210 m2 na działce 760 m2. Telefon kontaktowy: 607 288 302
- Wynajmę lokal handlowy przy ul. Dworcowej w Żarowie (dawny „Snack Bar”). Telefon kontaktowy: 74 8580 796
- Sprzedam działkę budowlaną w Kalnie 20 arów. Cena do uzgodnienia na miejscu. Telefon kontaktowy: 694 625 514.

## Jak zamieścić ogłoszenie w Gazecie Żarowskiej?

Chcesz zamieścić ogłoszenie lub reklamę w Gazecie Żarowskiej? Poniżej znajdziesz kilka pomocnych informacji. Ogłoszenia można zamawiać bezpośrednio w bibliotece im. ks. Jana Twardowskiego, w godzinach otwarcia placówki, od poniedziałku do piątku, w godzinach 9:00 – 17:30. Poniżej znajduje się cennik:

Ogłoszenia prasowe drobne (tylko dla osób nieprowadzących działalności gospodarczej) – 5,00 zł za każde 150 znaków ogłoszenia, przy czym spacje liczone są tak samo jak litery i znaki interpunkcyjne.

Podstawowy moduł 65x43 mm	– 30,00 zł
Cała strona 260x347 mm	– 700,00 zł
1/2 strony 260x173 mm	– 400,00 zł
1/4 strony 130x173 mm	– 250,00 zł
1/8 strony 130x86 mm	– 150,00 zł
1/16 strony 65x86 mm	– 80,00 zł

Ogłoszenie lub reklama na pierwszej i ostatniej stronie – cena wyższa o 50 %

Wzrostka (włożenie do gazety ulotek lub gazet reklamowych) – 300 zł za 1 sztukę publikacji reklamowej

Redakcja może odmówić publikacji reklam, ogłoszeń lub przyjęcia ulotki reklamowej. Materiały do publikacji i wzrostki powinny być dostarczone na co najmniej 7 dni przed zamknięciem numeru do druku.

Ogłoszenia można składać także drogą elektroniczną, przysyłając treść przeznaczoną do druku na adres mailowy: [biblioteka@um.zarow.pl](mailto:biblioteka@um.zarow.pl), wtedy opłatę w odpowiedniej wysokości należy przelać na konto bankowe Biblioteki: BZ WBK S.A. O/Żarów Nr 82 1090 2369 0000 0006 0201 9540. Wszelkie dodatkowe informacje udzielane są pod nr telefonu 74 858 05 40 – dopowiada Stanisława Biernacka, dyrektor Biblioteki.

Agnieszka Socha

# „Dojrzały, potrzebny i kompetentny..”

**P**racują i zarabiają na swoje utrzymanie. Chcą powrócić do aktywności zawodowej i zmienić swoje życie na lepsze. Bezrobotni mieszkańcy gminy Żarów, dzięki wsparciu Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja” korzystają z bezpłatnych kursów i szkoleń.

Odbывают praktyki i staże, zdobywają nowe kwalifikacje. I wreszcie chcą rozpocząć nowy rozdział w swoim zawodowym życiu. Czy jest to dobra forma wspomagania i zachęcenia do aktywizacji? Jakie efekty przynosi? I w jaki sposób mobilizuje mieszkańców do większej aktywności? Pytamy o to **Helena Słowik**, prezes Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja”.

**- Jakie wsparcie mieszkańcom gminy Żarów zapewnia Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja”?**

Działalność naszego stowarzyszenia to nie tylko organizacja letniego i zimowego wypoczynku dla najmłodszych mieszkańców naszej gminy. Choć, od dziewięciu lat, przy wsparciu finansowym gminy Żarów dzieci i młodzież aktywnie wypoczywają na letnich półkoloniach. Jest to ogromne przedsięwzięcie, ale jednocześnie bardzo dobra inicjatywa. Dla niektórych to jedyna szansa, aby twórczo, radośnie i ciekawie spędzić wolny czas. Z powodzeniem, od czterech lat stowarzyszenie prowadzi również popołudniową świetlicę dla dzieci. Wspomagamy także dorosłych mieszkańców gminy Żarów. I mobilizujemy ich do działania oraz zmiany swojej sytuacji zawodowej. Od 2013 roku ośmiu bezrobotnych mieszkańców Żarowa odbywa płatne staże w ramach unijnego projektu „Aktywni 15-64 w Gminie Żarów”, realizowanego przez nasze stowarzyszenie.

**- Jakie są główne założenia projektu, w którym uczestniczą mieszkańcy Żarowa?**

Do tej pory ze wsparcia naszego stowarzyszenia sko-



Andrzej Stępień z Żarowa, dzięki wsparciu Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja” pracuje jako pracownik gospodarczy w gimnazjum. Na zdjęciu z prezesem stowarzyszenia Heleną Słowik.

rzystało dwadzieścia osób w przedziale wiekowym od 18 do 62 lat. Oprócz doradczy zawodowego, z kursantami na bieżąco spotykali się również pedagodzy i psycholodzy, którzy mieli im pomóc uwierzyć we własne możliwości, zmobilizować do działania i szukania zatrudnienia. Nie bez znaczenia jest także aspekt zdobycia nowych kwalifikacji, które w dzisiejszych czasach zwiększają szansę na znalezienie dobrej pracy. Projekt, Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja” realizuje od maja 2013 roku do lipca 2014 roku. Jego łączna wartość to kwota ponad 240 tysięcy złotych. Na jego realizację pozy-

skaliśmy 208 tysięcy złotych ze środków unijnych. W jego kosztach partycypuje także gmina Żarów.

**- W jaki sposób stowarzyszenie aktywizuje bezrobotnych mieszkańców?**

- Zaproponowaliśmy mieszkańcom szkolenia zawodowe na pracownika gospodarczego oraz opiekuna osoby starszej, przygotowaliśmy ofertę doskonalenia zawodowego i zorganizowaliśmy dla nich praktyki oraz płatne staże. Dzięki takiej formie wsparcia mieszkańcy znaleźli zatrudnienie w Szkole Podstawowej w Żarowie, gimnazjum, Bajkowym Przedszkolu,



W Żarowskiej podstawówce w ramach projektu stowarzyszenia zatrudnienie znalazł również Jacek Szumański, mieszkaniec Żarowa. Dyrektor szkoły w Żarowie, Urszula Rurarz wykorzystuje jego potencjał artystyczny. Pan Jacek pracuje jako pracownik gospodarczy, przyozdabia szkolne mury, a uczniom prezentuje ciekawe formy pracy.



Na zdjęciu dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie i Jacek Szumański, żarowski artysta.

Spółdzielni Socjalnej „Raz Dwa Trzy”, Ośrodka Pomocy Społecznej i Domu Opieki Diennej w Świdnicy. Czy działania takie są skuteczne?

Aktywność popłaca i myślę, że mimo wszystko bezrobotni chętniej rozpoczną nowy etap w swoim zawodowym życiu.

Magdalena Pawlik

## Krok bliżej do budowy basenu

**G**otowy jest projekt, kompletna dokumentacja oraz pozwolenie na budowę. Na ostatniej sesji Rady Miejskiej, dzięki podjętej uchwale zapewniono finansowanie dla tej inwestycji.

I są bardzo realne szanse, że budowa tej długo wyczekiwanej inwestycji przez wszystkich mieszkańców gminy zostanie zrealizowana. Podczas sesji Rady Miejskiej w środę, 2 kwietnia żarowscy radni jednogłośnie poparli projekt burmistrza Leszka Michalaka i wyrazili zgodę na emisję obligacji komunalnych. A wszystko po to, aby ubiegać się o dofinansowanie budowy basenu ze środków zewnętrznych. – To

ostatni element do uruchomienia unijnego dofinansowania. Mamy zapewnienie, że gmina te pieniądze otrzyma, ale wszystko teraz zależy od decyzji Urzędu Marszałkowskiego. Dziś nie mogę jeszcze powiedzieć, kiedy ruszymy z realizacją tej inwestycji. Od strony formalnej zrobiliśmy wszystko. Jesteśmy na początku listy projektów przeznaczonych do dofinansowania. Czekamy na decyzję. Dziś możemy dokończyć tę inwestycję, tym bardziej, że każdego roku dochody naszej gminy są coraz wyższe – tłumaczył podczas sesji Rady Miejskiej burmistrz **Leszek Michalak**.

Propozycję burmistrza Żarowa poparli też jednogłośnie radni z opozycyjnego klubu, mimo, że wcześniej byli nieprzychylni ani budowie boiska lekkoatletycznego ani budowie hali sportowej przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu. Obiektom, bez któ-



Gmina wyemituje obligacje komunalne na kwotę prawie 4 milionów złotych. Będzie to miało zasadnicze znaczenie przy ubieganiu się o dofinansowanie budowy basenu ze środków Urzędu Marszałkowskiego. Decyzję burmistrza Żarowa w tej sprawie jednogłośnie poparli wszyscy radni Rady Miejskiej.

rych młodzi mieszkańcy Żarowa nie wyobrażają sobie dziś rozwoju sportu na tak dobrym poziomie. – Rzeczywiście widać oznaki poprawy finansów naszej gminy i należy się tylko z tego cieszyć. Budowa basenu jest potrzebną inwestycją i jeżeli jesteśmy wysoko na liście rankingowej, a marszałek deklaruje, że Żarów otrzyma wsparcie

na realizację tej inwestycji, musimy korzystać z tej szansy. Dlatego popieramy ten pomysł – takie stanowisko w imieniu klubu radnych „Razem dla Żarowa” podczas sesji wygłosił **Robert Kaśków**, przewodniczący klubu.

Pozytywną opinię na temat proponowanego przez burmistrza Żarowa projektu

uchwały wyraziła również Komisja ds. Budżetu i Gospodarki. – To wielka szansa dla naszej gminy. Budowa basenu jest priorytetową inwestycją dla mieszkańców gminy Żarów i musimy zrobić wszystko, aby ich oczekiwania zostały spełnione. Tylko takimi rozwiązaniami możemy realizować inwestycyjne zamierzenia,

dlatego popieramy propozycję burmistrza – podkreślał **Kazimierz Kozłowski**, przewodniczący Komisji ds. Budżetu i Gospodarki.

Gmina wyemituje obligacje komunalne na kwotę prawie 4 milionów złotych. – W ślad za tą decyzją wystąpimy do Regionalnej Izby Obrachunkowej o wydanie opinii o możliwości wykupu przez gminę obligacji oraz rozpoczniemy procedurę pozyskania środków finansowych, wysyłając do banków i instytucji finansowych zaproszenia do złożenia swoich ofert. Procedurę pozyskania środków z emisji obligacji komunalnych planujemy zakończyć do 10 maja 2015 roku – dopowiadała skarbnik gminy, **Renata Dawlewicz**.

Gotowy projekt obejmuje budowę basenu na kwotę 9 milionów złotych. Będzie to, po budowie gimnazjum oraz hali sportowej przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu ostatni etap budowy całego kompleksu przy ulicy Piastowskiej w Żarowie.

Magdalena Pawlik

# Gotuj razem z nami

Chcesz zaskoczyć gości i rodzinę? Zobacz, jakie dania możesz przygotować na Wielkanoc. Przepisy na wyjątkowe, świąteczne potrawy zdradzają gospodynie z gminy Żarów.



## MAZUREK WIELKANOCNY

*Koła Gospodyń  
Wiejskich z Wierzbnej*

Świąteczne wypieki muszą wyróżniać się nie tylko walorami smakowymi, ale przede wszystkim oryginalnością i ogólnym wrażeniem. Mazurek kajmakowy, który co roku gości na stołach wielkanocnych pań z Koła Gospodyń Wiejskich z Wierzbnej musi mieć kruche ciasto z odrobiną miodu. W dawnych czasach wkładano je do wiadra i wpuszczano do wody do studni. Co najmniej dobę musiało w tej studni stać, a wówczas ciasto kruszało, a sam mazurek rozpyływał się w ustach.

**Składniki:**  
2 szkl. mąki krupczatki  
3 żółtka ugotowane na twardo  
½ kostki masła  
10 dag cukru pudru  
1 cukier waniliowy

**Przygotowanie:**  
Mąkę łączymy z przetartymi przez sitko żółtkami. Potem musimy ją posiekać z masłem, cukrem i szybko zagnieść ciasto. Następnie wstawiamy na 30 minut do lodówki, a następnie lepimy niedużą blaszkę lub tortownicę, robiąc w koło rant z wałeczka ciasta. Pieczemy w temperaturze 200 stopni około 25 minut. Na kajmak przygotowujemy 2 puszki mleka skondensowanego i słodzonego, 10 dag masła i kilka kropel olejku waniliowego. Mleko z puszki wlewamy do garnka z grubym dnem i gotujemy na małym ogniu, aż zgęstnieje. Następnie dodajemy masło i olejek waniliowy. Gotową masę wlewamy na upieczone ciasto i dowolnie dekorujemy. Można też użyć gotowej masy kajmakowej lub domowej konfitury.

## JAJA Z PIKANTNYM FARSZEM

*Koła Gospodyń  
Wiejskich w Pyszczyńcu*

To przepis przekazywany z pokolenia na pokolenie. W domu Teresy Hawrylczak z Pyszczyńcu gościł od zawsze. A teraz gospodyni przekazuje go swoim koleżankom z Koła Gospodyń Wiejskich. Jaja z pikantnym farszem nadają się doskonale do konsumpcji z tradycyjnym świątecznym żurkiem lub zupą chrzanową.

**Składniki:**  
7 jajek  
2 łyżki masła  
2 łyżki chrzanu  
2 łyżki posiekanego szczypiorku  
bułka tarta  
sałata  
sól i pieprz

**Przygotowanie:**  
Sześć jajek gotujemy na twardo, studzimy i ostrym nożem przekrajamy na pół. Następnie wyjmujemy białka z żółtkami, zachowując przy tym skorupki. Ugotowane jajka siekamy, dodajemy jajko surowe, łyżeczkę masła, chrzanu i szczypiorek. Wszystko razem mieszamy. Farszem napełniamy skorupki, wyrównujemy powierzchnię i posypujemy bułką tartą. Na patelni rozgrzewamy masło i podsmażamy jajka na złoto. W takiej postaci kładziemy je na liściach sałaty i dekorujemy natką pietruszki.

## SOSY WIELKANOCNE

*Koła Gospodyń  
Wiejskich w Imbramowicach*

Kto, co zjada, takie zdrowie posiada". Tak zgodnie przyznają panie z imbramowickiego Koła Gospodyń Wiejskich. Tradycyjnie, jak każdego roku dodatkem do ich świątecznego stołu są specjalne sosy, które gospodynie polecają przyrządzać nie tylko od święta. Tajniki ich przygotowania kobiety w Imbramowicach przekazują sobie z pokolenia na pokolenie.

**Składniki:**  
**SOS 1**  
0,5 kg chrzanu  
10 żółtek gotowanych  
słoiczek majonezu  
sól, pieprz  
cukier

**SOS 2**  
10 gotowanych białek  
dużo słoiczek marynowanych  
pieczarek  
majonez  
jogurt  
sól i pieprz

**Przygotowanie:**  
**SOS 1.** Chrzan ścieramy na tarce i skrapiamy sokiem z cytryny, następnie dodajemy szczyptę cukru. Gotujemy jajka i oddzielamy żółtka od białka. Żółtka ścieramy na grubej tarce, dodajemy starty chrzan, majonez oraz doprawiamy solą i pieprzem do smaku.  
**SOS 2.** Pieczarki i białka kroimy w drobną kostkę. Dodajemy majonez, jogurt i doprawiamy do smaku solą oraz pieprzem.

## JAJA W ZALEWIE BURACZANEJ

*Koła Gospodyń  
Wiejskich w Łazanach*

Dorodne baby, wspaniałe mazurki, faszerowane jaja, żurek i pieczony kurczak to tradycyjne potrawy świąteczne, których nie brakuje na wielkanocnym stole Koła Gospodyń Wiejskich z Łazan. Jednak do świątecznego żurku panie serwują swoim najbliższym jajka w zalewie buraczanej. To przepis przekazywany z pokolenia na pokolenie

**Składniki:**  
2 duże buraki  
2 szkl. wody  
1 szkl. octu winnego  
łyżka cukru  
pół łyżeczki soli  
2-3 liście laurowe  
5 ziarenek ziela angielskiego  
10 jajek  
koper

**Przygotowanie:**  
Buraki myjemy, kroimy w plastry i wrzucamy do garnka. Zalewamy wodą i octem. Dodajemy przyprawę i gotujemy 10-15 minut. Następnie zostawiamy do wystygnięcia. Gdy marynata ostygnie, przecedzamy ją. Do ostudzonej marynaty wkładamy ugotowane i zimne jajka, aby były całe w niej zanurzone. Zamykamy słoik i zostawiamy na trzy dni w lodówce.

Zebrała: Magdalena Pawlik

# Kolejne budynki odzyskują blask

**Żarowskie kamienice znów nabierają nowego wyglądu. Obok tych, które w minionym roku przeszły gruntowny remont w ramach projektu rewitalizacji stają się wizytówką miasta.**

Niektóre z nich mają wykonaną nową elewację, wyremontowane dachy i klatki schodowe, a jeszcze inne wy-

mienione wadliwe instalacje. Duża w tym zasługa również samych mieszkańców, którzy przy wsparciu finansowym

gminy Żarów chcą odnawiać swoje zabytkowe budynki. – *Nasz budynek posiadał elewację w bardzo złym stanie technicznym. Wspólnie z mieszkańcami zdecydowaliśmy się sięgnąć po kredyt i zadbać o wygląd naszej kamienicy. Teraz prawie cały kompleks handlowy, który znajduje się na tym odcinku ulicy nie straszy już swoim wyglądem. Remontu wymagał rów-*

*niez dach, który był zaniedbany i zniszczony oraz cała klatka schodowa. Prace pochłonęły ponad 95 tysięcy złotych, ale jako wspólnota zgromadziliśmy wcześniej część środków finansowych na takie cele. Zachęcam inne wspólnoty mieszkaniowe, aby decydować się na takie inwestycje. Dbajmy o to, co wspólne i nasze – mówi Weronika Przewoźna, mieszkanka wyremontowanego budynku przy ulicy Armii Krajowej 47 w Żarowie.*

Swoje budynki wspólnie odnawiają również mieszkańcy wsi. Są zaangażowani w załatwianiu różnych formalności, ale jak sami przyznają, na taki efekt warto nawet długo poczekać. – *Skończyły się problemy z przeciekającymi dachami. Za ponad 200 tysięcy złotych, wspólnym wysiłkiem i przy pomocy finansowej gminy Żarów nasz budynek ma wyremontowane dachy. Ponadto, w ramach tej inwestycji dwa budynki zostały całkowicie rozebrane, przydomowe po-*

*dwórko zyskało nowy wygląd i postawionych zostało pięć nowych komórek gospodarczych. W planach mamy jeszcze wykonanie elewacji – podkreśla Zbigniew Jamka, mieszkaniec budynku przy ulicy Wrocławskiej w Łazanach.*

Przykładów na wspólne inwestowanie w poprawę i odnowę budynków wspólnot mieszkaniowych jest coraz więcej. Mieszkańcy coraz chętniej deklarują swój wkład w realizację takich zadań. Ma to wpływ nie tylko na sam wygląd budynków ich zamieszkania, ale przede wszystkim wizerunek całego miasta. – *Szesnaście budynków wspólnot mieszkaniowych oraz jeden budynek gminny, dzięki projektowi rewitalizacji miasta wyglądają jak nowe. Na to zadanie, które współfinansowane zostało z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 519 071, 98 tysięcy złotych, w minionym roku gmina przeznaczyła ponad 800 tysięcy złotych. Kolejne, dzięki zaangażowaniu samych miesz-*

*kańców i pomocy finansowej ze strony gminy są wciąż odnawiane. To dobry przykład na to, że wspólnie można więcej osiągnąć. Będziemy zawsze wspierać takie inicjatywy. A tych jest coraz więcej na terenie gminy Żarów – zaznacza Marek Maruszewski z Referatu Gospodarki Lokalowej Urzędu Miejskiego w Żarowie.*

Nowe elewacje, docieplenia budynków i remonty dachów to dopiero początek wspólnych inwestycji. W planach jest jeszcze wiele innych projektów, które sukcesywnie będą realizowane. *Nasz budynek również zyskał nowy wygląd. Wykonana została nowa elewacja, która zmieniła wygląd zewnętrzny budynku. Prace remontowe zamknęły się w kwocie około 170 tysięcy złotych - przyznaje Bogdan Ślęzak, mieszkaniec budynku przy ul. Rybackiej 2 w Żarowie.*

Magdalena Pawlik

## Fundusz sołecki aktywizuje mieszkańców

**Budowa nowych chodników, remonty świetlic wiejskich, remiz Ochotniczych Straży Pożarnych i szatni sportowych czy montaż oświetlenia ulicznego. To tylko wybrane inwestycje realizowane na terenie gminy Żarów w ramach funduszu sołeckiego. Mieszkańcy siedemnastu sołectw w gminie Żarów w minionym roku zdecydowali, na co przeznaczą środki finansowe z funduszu sołeckiego na 2014 rok.**



Na sesji Rady Miejskiej w czwartek, 27 marca żarowscy radni jednogłośnie wyrazili zgodę na wyodrębnienie w budżecie gminy środków na fundusz sołecki. O tym, jak mądrze po wprowadzeniu nowych przepisów wykorzystać fundusz sołecki mówił burmistrz Leszek Michalak podczas spotkania z sołtysami wsi

Łącznie do ich dyspozycji jest ponad 220 tysięcy złotych. Najwyższa kwota z funduszu sołeckiego 24.970,40 tysięcy złotych została przydzielona sołectwu Mrowiny. Niewiele mniej, bo 22.148,74 tysiące złotych otrzymali mieszkańcy Wierzbnej. Najmniej natomiast otrzymało sołectwo Marcynowiczki, bo tylko 5.942,96 tysięcy złotych i Zastruże, gdzie tegoroczny fundusz sołecki zamknie się w kwocie 7.915,62 tysięcy złotych. Wysokość tych środków jest ustalana corocznie i zależy od liczby mieszkańców sołectwa oraz bieżących dochodów gminy. – *Fundusz sołecki jest wyodrębniony w budżecie gminy i przez cały czas pozostaje częścią budżetu. Nie są to środki sołectwa, ale przeznaczane są dla mieszkańców wsi na poprawę warunków ich życia. To zazwyczaj od 5 do 25 tysięcy złotych przypadających na dane sołectwo, które również mogą być dodatkowym bodźcem dla funkcjonujących na terenie naszej gminy wiejskich stowarzyszeń. Z roku na rok obserwujemy coraz większe zaangażowanie mieszkańców i dbałość*

*o miejsce, w którym mieszkają. To idealna forma, żeby pobudzić ich do aktywności na rzecz swojej miejscowości – mówi burmistrz Leszek Michalak.*

W tym roku, podobnie jak w latach ubiegłych pula środków finansowych w ramach funduszu sołeckiego jest większa. Dodatkowe pieniądze, decyzją burmistrza Żarowa otrzymają te sołectwa, które na zadania inwestycyjne lub remontowe przeznaczą minimum 95 procent kwoty, która przysługuje im w ramach funduszu sołeckiego. Kolejne 10 procent mieszkańcy wsi będą mogli otrzymać na zadania budowlane, które wykonają samodzielnie.

Z podziału środków funduszu sołeckiego można wywnioskować, co dla mieszkańców wsi jest najważniejsze. – *Fundusz sołecki jest dobrą motywacją dla sołtysa, rad sołeckich i mieszkańców do tego, aby starali się zrealizować marzenia o rozwoju swoich miejscowości. Nie brakuje nam pomysłów na jego wykorzystanie. W naszej wsi prędko funkcjonuje szkoła,*

*świetlica wiejska, jednostka Ochotniczych Straży Pożarnych oraz klub sportowy. Staramy się co roku część środków z funduszu sołeckiego przeznaczać właśnie na ich funkcjonowanie. Ale potrzeb w tym zakresie jest jeszcze wiele – zaznacza sołtys Mrowin, Krystyna Popiek. Mieszkańcy innych sołectw też zdecydowali już, jak wykorzystać pieniądze z budżetu gminy. – W tym roku skupimy się na remoncie świetlicy wiejskiej w Kalnie. To miejsce, które tętni życiem od rana do wieczora. Swoją wolny czas spędzają tam dzieci, dlatego muszą mieć zagwarantowane odpowiednie warunki. W tej chwili trwa jeszcze remont przybudówki świetlicy, ale w naszych dalszych planach jest przebudowa kuchni oraz odświeżenie całego budynku – podkreśla Janina Jarosz, sołtys Kalna.*

Zgodnie z nową uchwałą Rady Miejskiej mieszkańcy sołectw będą mieli możliwość wspólnie realizować projekty oraz zmieniać budżet funduszu sołeckiego w ciągu roku.

Magdalena Pawlik



Tak przed remontem wyglądał budynek przy ul. Armii Krajowej 47 w Żarowie



Dziś budynek przy ul. Armii Krajowej 47 w Żarowie prezentuje się bardziej okazale.



Po remoncie budynek przy ul. Strzegomskiej 6 w Łazanach ma nowy dach. W planach gminy i mieszkańców jest jeszcze wykonanie nowej elewacji.



Nowy wygląd zyskał budynek przy ul. Rybackiej 2-2a w Żarowie. Tutaj również wykonana została nowa elewacja.

# Fryzjer- zawód z pasją!



**Fryzjerstwo jest ich pasją, a nierzadko od kilku i nawet kilkunastu lat sposobem na życie. Są ekspertami w swoim zawodzie, choć priorytetem jest zawsze dla nich zadowolenie klienta. Tworzą nowy image i zawsze muszą być na topie. Fryzjer to zawód „stary jak świat”, ale jakże bardzo musi być nowoczesny. Kreatywnych, ambitnych i pomysłowych fryzjerów nie brakuje również w Żarowie. Jedni z nich swoje salony prowadzą od ponad dwudziestu lat, drudzy z nich odchodzą, aby założyć swój własny biznes. A jeszcze inni funkcjonują na rynku niespełna kilka lat.**

Nie obawiają się konkurencji, choć wokół są inne i to na bardzo wysokim poziomie. – *Największą nagrodą za wykonaną pracę jest uśmiech na twarzy klientki oraz to, że po prostu wraca* – mówi **Ewelina Banasik**, właścicielka damskiego salonu fryzjerskiego Rnea, która początkowo swój fryzjerski fach rozwijała w zakładzie **Bożeny Szaflińskiej**. Wśród swoich klientek ma nie tylko mieszkanki Żarowa. Przyjeżdżają do niej również z miejscowości Kostomłoty, Strzegomia, Dzierżonowa i innych oddalonych okolic. To właśnie tutaj najchętniej kobiety chcą poddać się metamorfozie. – *Od przeszło już dwudziestu lat korzystam z usług pani Eweliny. Jest dokładna i precyzyjna, dlatego zawsze wracam tutaj z uśmiechem* – przyznaje **Helena Bedryjowska**, mieszkanka Przyłęgowa, stała klientka salonu „Rnea” w Żarowie.

Żarowscy fryzjerzy chętnie także inwestują w wygląd swoich salonów. Szukają nowych inspiracji, a wszystko po to, aby sprostać oczekiwaniom klientów. Sięgają po nowości kosmetyczne, niekiedy nawet dają również zniżki i upusty. – *Mam dużo stałych klientów, ale w każdą środę emeryci mogą liczyć u mnie na specjalne rabaty* – cieszy się **Justyna Wądołowska**, właścicielka damsko-męskiego salonu fryzjerskiego przy ulicy Krasieńskiego w Żarowie.

Każdy klient jest u nich traktowany indywidualnie, bo każdy jest inny i ma inne wymagania. – *W tej pracy trzeba być wszechstronnym, ciągle się szkolić, bo najgorsze to zatrzymać się w miejscu. Tworzenie fryzury jest jak rzeźbienie* – przyznają zgodnie **Alicja Świerczek** i **Jadwiga Łysoń**, właścicielki salonu fryzjerskiego „Diana”, które w Żarowie czeszą panie od 1993 roku. Znane z funkcjonujące-



Salon fryzjerski „Rnea” Eweliny Banasik czynny jest od poniedziałku do wtorku (godz. 8.30-16.30), w środy nieczynny, a w soboty (godz. 8.00-do ostatniego klienta). Klientki doceniają talent pani Eweliny, dlatego chętnie tutaj powracają.



Od piętnastu lat swoich klientów czesze Marlena Wawrzyniak. Salon fryzjerski „U Marleny” przy ulicy Dworcowej w Żarowie zaprasza od poniedziałku do piątku (godz. 8.30-17.00), a w soboty (godz. 8.30-14.00).

go w latach osiemdziesiątych w Żarowie zakładu „Praktyczna Pani”, dziś wyrobiły sobie renomę i mimo upływającego czasu wciąż cieszą się nie mniejszym zainteresowaniem.

Dobry fryzjer, często zwany dziś stylistą musi być również psychologiem, który umie słuchoać i doradzać. Musi być też menedżerem, aby skutecznie walczyć o klientów. – *Uczciwa konkurencja to zdrowa konkurencja. Jednak doceniam to, że klienci zasiadają u mnie na fotelu z ufnością. Podobnie panowie, których przybywa coraz więcej. Pamiętam, że niektó-*

**W tej pracy trzeba być wszechstronnym, ciągle się szkolić, bo najgorsze to zatrzymać się w miejscu. Tworzenie fryzury jest jak rzeźbienie**

*rych strzygłam jako małych chłopców. Dziś są dorośli, ale wciąż tutaj przychodzą* – mówi **Marlena Wawrzyniak**, właścicielka żarowskiego salonu fryzjerskiego „U Marleny”.

Jest mycie, strzyżenie, farbowanie, balejaż, pasemka i modelowanie. Żarowskie salony



Mieszkanke Żarowa stawiają również na doświadczenie i chętnie zaglądają do sprawdzonego salonu fryzjerskiego „Diana” przy ulicy Zamkowej w Żarowie. Salon otwarty jest od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 18.00, a w soboty od 8.00 do 13.00.



Na brak klientów nie narzeka Edyta Kwiatek, właścicielka salonu fryzjerskiego przy ulicy Armii Krajowej 39 w Żarowie. Salon czynny jest w godzinach 9.00-18.00 (poniedziałek-piątek) i od 9.00 do 14.00 (w soboty).

Salon fryzjerski Justyna Wądołowska zaprasza klientów od poniedziałku do środy (godz. 8.00-17.00), w czwartki i piątki (godz. 10.00-18.00), a w soboty (8.00-14.00).

fryzjerskie tętnią życiem. To tutaj jest ciepło, miło, wokół unoszą się zapachy kosmetyków, a fryzjerzy oprócz zleceń prowadzą ze swoimi klientami rozmowy na różne tematy. – *Każdy z fryzjerów powinien być dobrym psychologiem, powinien umieć rozmawiać, wyrażać swoje zdanie, doradzać, a przez to mieć zaufanie swoich klientów do siebie. Dlatego każdemu poświęcam dużo czasu i uwagi. Oni to doceniają i wracają* – podkreśla **Edyta Kwiatek**, właścicielka salonu przy ulicy Armii Kra-

jowej w Żarowie. Potwierdza to stała klientka pani Edyty. – *Oprócz tego, że ma talent, to jeszcze zawsze tryska humorem i optymizmem. Aż chce się tutaj przychodzić* – zaznacza **Anna Brzezińska**, mieszkanka Mrowin.

Znalezienie właściwego fryzjera nie jest prostą sprawą. Co o usługach pozostałych żarowskich fryzjerów twierdzą mieszkańcy? O tym przeczytasz w drugiej części „Żarowscy fryzjerzy” w kolejnym numerze gazety.

Magdalena Pawlik



Z rąk szefowej gabinetu politycznego Ministerstwa Edukacji Narodowej Marty Czaplińskiej i autorki programu Mireli Nawrot, certyfikat jakości „Optymistyczne Przedszkole” odbierały Elżbieta Wierzyk oraz koordynator programu w żarowskiej placówce Mariola Król.

## Bajkowe Przedszkole z certyfikatem

**O**d kilku tygodni Bajkowe Przedszkole w Żarowie legitymuje się certyfikatem programu „Optymistyczne Przedszkole”.

Wysiłek dyrektora placówki, nauczycieli, dzieci i rodziców został doceniony. Do realizacji tego ogólnopolskiego programu autorstwa Ireny Dzierżgowskiej i Mireli Nawrot żarowskie przedszkole przystą-

piło w 2011 roku. Dzięki zaangażowaniu, po czterech latach jego realizacji w piątek, 28 marca podczas XIII Ogólnopolskiej Konferencji Edukacji Przedszkolnej dla Kadry Kierowniczej i Pedagogicznej w Wiśle żarowska placówka otrzymała certyfikat jakości optymistycznego przedszkola. – *Głównym celem programu jest takie wychowanie dzieci, aby przejawiały one*

*zachowania życzliwe i przyjazne dla innych ludzi. Ważne jest także, żeby dzieci były zgodne, chętne do pomocy i współpracy. Tolerancyjne, by kochały to, co jest naprawdę cenne i godne kochania, były wrażliwe na krzywdę ludzką i niesprawiedliwość. W realizacji tych wszystkich założeń, naszej placówce pomagał właśnie program „Optymistyczne Przedszkole”.* Mamy poczu-

*cie, że jest to bardzo ważne zadanie i nadal rozwijać będziemy w dzieciach optymizm, zainteresowania i talenty oraz poczucie własnej wartości* – mówi **Elżbieta Wierzyk**, dyrektor Bajkowego Przedszkola w Żarowie. Żarowska placówka odznaczona została również certyfikatem Sieci Uczących się Przedszkoli „Super”.

Magdalena Pawlik

## Śladami historii

# Sarow, Zarow, Sara, Saarau, Żary, Żarów - słów kilka o nazewnictwie i przynależności administracyjnej na przestrzeni wieków

**Żarów** – niewielkie miasto położone w południowej części województwa dolnośląskiego, w powiecie świdnickim. Jeśli zawrzyć starym średniowiecznym dokumentom życie tutaj toczy się już od ponad 700 lat. Dziś miejsce to jest dla Nas szczególnie.

Nazwa Saarau obowiązywała do 1945 roku. Na przestrzeni ponad 200 lat Żarów był miejscowością zamieszkiwaną przez obywateli najpierw Królestwa Pruskiego, następnie Cesarstwa Niemieckiego, Republiki Weimarskiej, wreszcie III Rzeszy Niemieckiej. Po zakończeniu II Wojny Światowej jako miejscowość leżąca na tzw. Ziemiach Odzyskanych poddano polskiej jurysdyk-

cji w myśl postanowień konferencji poczdamskiej. W trakcie tzw. odnieniania terenów zmieniono nazwy miejscowości na polskie i w ten sposób Saarau stał się dzisiejszym Żarowem. Ciekawostką jest, że w latach 1945-1947 Żarów często określano jako Żary (miejscowość w woj. lubuskim), a to za sprawą podobnych nazw wcześniejszych Saarau – Sorau. Mówiąc dziś o dawnym Żarowie musimy pamiętać jednak, że rozwój osady i tutejszego przemysłu chemicznego oraz szamotowego miał miejsce kiedy miejscowość nosiła nazwę Saarau. Ta nazwa była znana wówczas w świecie o czym przekonują Nas m.in. liczne reklamy i inne dokumenty z tamtego czasu. Posługując się dziś nazewnictwem historycznym np. przy określaniu



chronologii zabytków oraz wydarzeń często używane są nazwy dawne nie tylko w stosunku do Żarowa, ale również innych miast leżących w Polsce Zachodniej i Północnej.

W 2010 roku przy ul. 1 Maja w Żarowie na lapidarium ustawiony został kamienny obelisk. Są na nim umieszczone napisy w dwóch językach. Ziemia Żarowska w tłumaczeniu

niemieckim brzmi Saarauer Erde. Dwie nazwy, lecz to samo miejsce - Żarów, z poszanowaniem jego tradycji, historii i mieszkańców. Tak więc mieszkamy w Żarowie i choć Nasi zachodni sąsiedzi mówią na Nasze miasto po dawnemu Saarau to dla Nas jest to Żarów – Nasze miasto i Nasz dom.

Bogdan Mucha  
Gminne Centrum Kultury i Sportu  
w Żarowie

## Co? Gdzie? Kiedy?

### ŻARÓW

24 kwietnia

Spektakl na podstawie twórczości Mariny Cwietajewy (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19:00, wstęp wolny)

3 maja

Koncert Żarowskiej Orkiestry Dętej (plac obok Nefrytu, godz. 15.00) Truniej szachowy z okazji Święta Narodowego Trzeciego Maja (kawiarnia Gminnego Centrum Kultury i Sportu, ul. Piastowska 10a, godz. 10:00, wstęp wolny)

### ŚWIDNICA

22 kwietnia

Świdnicka Środa Literacka: spotkanie z Pawłem Mackiewiczem oraz Turniej Jednego Wiersza (Wieża Ratuszowa Rynek/ul. Wewnętrzna 2, godz. 18:00, wstęp wolny)

26 kwietnia

ReStyle.MyStyle: wielka wiosenna wymiana ubrań, porady stylistów, zajęcia Zumbi i jogi, wiele innych atrakcji (Klub Bolko, pl. Grunwaldzki 11, godz. 12:00, wstęp wolny)

28 kwietnia

Świdnickie Noce Jazzowe: Sedaa. Tradycyjna muzyka mongolska, inspirowana Mozartem muzyka Orientu (pod Wieżą Ratuszową, ul. Wewnętrzna, godz. 19:15, wstęp wolny)

### ŚWIEBODZICE

25 kwietnia

Kino Górskie: projekcja filmów o tematyce górskiej oraz spotkanie z himalaistą Piotrem Snopczyńskim (MDK, ul. Wolności 13, godz. 18:00, wstęp wolny)

### STRZEGOM

26 kwietnia

Projekcja filmu: "Wspomnienie o Janie Pawle II" (Bazylika Mniejsza, pl. Jana Pawła II 10, godz. 18:00, wstęp wolny)

## Zatańcz i pomóż chorej Mai

**Jest radosną i pełną energii dziewczynką. Ma wiele pasji i mnóstwo marzeń. W maju skończy pięć lat. Maja Kulesza, mieszkanka Żarowa jest niesłysząca od urodzenia. Jest po dwóch operacjach wszczepu implantów ślimakowych. Ponadto, u dziewczynki stwierdzono zaburzenia integracji sensorycznej, co wiąże się z dodatkowym leczeniem i większymi kosztami.**

Maja wymaga stałej i dalszej rehabilitacji, by „móc” nauczyć się słyszeć i rozumieć. Aby pomóc rodzicom i dziewczynce w walce z chorobą jej Przyjaciele organizują żarowski maraton zumbi. – Zumba party na rzecz Mai Kuleszy z Żarowa zaplanowana została na sobotę, 26 kwietnia w hali sportowej Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Będziemy zbierać pieniądze na leczenie pięcioletniej dziewczynki, ale i świetnie się bawić w rytm energetycznej muzyki. Przy wejściu, każdy uczestnik płaci cegiełkę dla Mai w wysokości 25 złotych. Dzieci do lat dwunastu mają wstęp bezpłatny. Dodatkowo, dla wszystkich losowane będą ciekawe nagrody.

Impreza na rzecz Mai ma także pokazać, że w tym trudnym momencie nie jest sama z chorobą, że pamiętamy, myślimy i wspieramy ją – czytamy na facebooku organizatorów.

Organizatorzy zachęcają o przyłączenie się do tej szlachetnej akcji. Impreza zaplanowana została na godz. 14.00.

Magdalena Pawlik



### OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA ŻAROWA

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 poz. 647 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Żarowie uchwały Nr XLVI/368/2014 z dnia 27 marca 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie wsi Mrowiny, gmina Żarów.

W związku z podjęciem uchwały podaję do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie umieszczono informacje o przystąpieniu do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w obrębie wsi Mrowiny, gmina Żarów sporządzanego na podstawie uchwały Nr XLVI/368/2014 Rady Miejskiej w Żarowie z dnia 27 marca 2014 r.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące miejscowego planu oraz wnioski z zakresu ochrony środowiska dotyczące miejscowego planu w terminie do dnia 14 maja 2014r., na adres: Burmistrz Miasta Żarów, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię/nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku/uwagi oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

**ZUMBA DLA MAI**

Zapraszamy wszystkich kochających ZUMBE do wspólnej zabawy! Połączmy przyjemne z pożytecznym i wytańczmy wspólnie pomoc dla małej Mai! Pomóżmy jej słyszeć!

**26.04.2014**  
**Godzina: 14:00 - 16:30**

**Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie**  
**ul. Piastowska 10A**

W czasie spotkania odędzie się zbiórka dobrowolnych datków oraz losowanie atrakcyjnych nagród! Zapraszamy!

**KWIATY**

- Wianki ośmiennociskowe
- Wianki pogrzebowe
- Kramponyjskie kwiatowe
- Dekoracje sal i ilościowe (koszki, śmieci, pogrzeby)
- Kwiaty estetyczne, dekoracyjne itp.
- Tematowa Poczta Kwiatowa (dowolnie do 2500)

**KONKURENCYJNE CENY**  
**ŻARÓW, UL. DAWIDCOWA 7**  
**62-000-1133**  
**Tel: 791-023-339**

**Kupon rabatowy**

**-10%**

# Srebro Pudłowskiego

Ubiegłoroczny Wicemistrz Polski Wojciech Pudłowski zdobył srebrny medal podczas Mistrzostw Dolnego Śląska Kadetów w boksie.

Walczący w kategorii 63 kg bokser zagwarantował sobie walkę w finale pokonując jednogłównie na punkty reprezentanta dzierzoniowskiego klubu Patryka Zańko. W finale skrzyżował rękawice ze starszym zawodnikiem Gwardii Wrocław Patrykiem Urbańskim.



Po bardzo emocjonującym pojedynku, zawodnik Polonii Świdnica musiał uznać wyższość swojego prze-

ciwnika, zdobywając tym samym tytuł Wicemistrza Dolnego Śląska.

Krzysztof Dutkiewicz

# Żarowska Młodzieżowa Rada Miejska obroniła wicemistrzostwo

Nie tylko wspólnie angażują się w sprawy młodych mieszkańców Żarowa i okolic, nie tylko organizują najróżniejsze imprezy czy spotkania, ale też godnie reprezentują na niwie sportowej swoją gminę. Mowa o żarowskiej Młodzieżowej Radzie Miejskiej, która w sobotę 5 kwietnia obroniła wicemistrzowski tytuł w III siatkarskim turnieju o Puchar Burmistrza Jaworzyny Śląskiej Młodzieżowych Rad Miejskich.



Na zdjęciu przedstawiciele Młodzieżowej Rady Miejskiej z Żarowa

W tym roku do rywalizacji przystąpiło w sumie 8 drużyn z Dolnego Śląska. Młodzieżowa Rada z Żarowa pod czujnym okiem radnej Iwony Nieradka wystąpiła w składzie: Aleksandra Ogrzyzek, Martyna Chrapek, Paulina Walus, Mateusz Michalak, Adrian Malik, Michał Wróbel, Kamil Solimowski i rywalizowała w grupie „B” z Radami z Długoleki, Żmigrodu oraz Jaworzyny Śląskiej, wygrywając wszystkie

mecze i awansując do półfinału. Na tym etapie żarowska drużyna spotkała się z rywalami z Jeleniej Góry, którzy bronili tytułu mistrzowskiego sprzed roku. Rewanżując się za ubiegłoroczną porażkę w meczu finałowym, Żarowianie pokonali przeciwników nie tracąc seta. W finale ulegli jednak Młodzieżowej Radzie ze Świdnicy, która

w tym dniu była w świetnej formie.

Nie zabrakło ani dobrej muzyki, ani gorącego dopingu kibiców, więc cały turniej można uznać za naprawdę udany. Była to również okazja do integracji Młodzieżowych Rad Miejskich z regionu Dolnego Śląska, do wymiany pomysłów i doświadczeń.

Oprac. Agnieszka Socha

# Zagrają w finale krajowym!

Podczas finału dolnośląskich szachów „Złota Wieża” w Nowej Bystrzycy, drużyna Gońca Żarów zajęła 2. miejsce i awansowała do finału centralnego. - W finale wojewódzkim udział wzięło 10 drużyn, a w całym turnieju nasi zawodnicy nie przegrali żadnego meczu notując 7 zwycięstw i 2 remisy – podsumował prezes Gońca Żarów Artur Adamek.

Zdobyte drugie miejsce pozwoliło awansować zawodnikom żarowskiego

klubu do finału centralnego 56. Ogólnopolskiego Turnieju Szachowego o „Zło-

tą Wieżę”, który odbędzie się w dniach 8-13 czerwca w Chotowej (woj. podkarpackie).

Zespół Gońca Żarów wystąpił w składzie: Wojciech Kowalczyk, Marek Szmyd, Damian Daniel, Przemysław Borowski, Jowita Dranka.

Krzysztof Dutkiewicz



# Przedszkole Niepubliczne Chatka Małolatka

ul. Zamkowa 1 / 58-130 Żarów / tel. 793 390 854

Przedszkole czynne w godz. 5.30-17.00  
(godziny otwarcia dostosowujemy do potrzeb rodziców)

Przyjmujemy dzieci od 2,5 roku życia.

Posiadamy wykwalifikowaną, młodą, dynamiczną kadrę pedagogiczną

oferujemy:

- naukę języka angielskiego
- rytmikę
- cykliczne spotkania z teatrem
- zajęcia ruchowe
- nowoczesne metody pracy z dziećmi



W ramach zajęć dodatkowych prowadzone są zajęcia judo z profesjonalnym trenerem.

Rekrutacja na nowy rok szkolny już rozpoczęta. Szczegóły pod numerem telefonu 793 390 854 lub [przedszkole@chatka.zarow.pl](mailto:przedszkole@chatka.zarow.pl)

Posiadamy piękny, duży plac zabaw. Budynek przedszkola znajduje się w sąsiedztwie pięknego parku, a przestronne sale wyposażone w nowoczesny sprzęt dydaktyczny sprzyjają rozwojowi maluchów.

Czesne już od  
**160 zł**  
Rodzeństwo ma u nas zniżkę!

Chatka Małolatka to przedszkole przyjazne dzieciom, rodzicom i nauczycielom, w którym wszyscy czują się dobrze!